



15484-81

---

**15484 — 81**

Ionizing radiations and their measurements.  
Terms and definitions

15484—74;  
15485—70,  
18445—73,  
19849—74,  
22490—77

---

1981 . Ns 1712

31

01.01.1982 .

( ), (F)

( ),

1.

- D. Ionisierende Strahlung
- E. Ionizing radiation
- F. Rayonnement ionisant

«

»

2.

- D. Direkte-ionisierende Strahlung
- E. Directly ionizing radiation
- F. Rayonnement directement ionisant

3.

- D. Indirekte-ionisierende Strahlung
- E. Indirectly ionizing radiation
- F. Rayonnement indirectement ionisant

( )

4.

- D. Primärstrahlung
- E. Primary radiation
- F. Rayonnement primaire

5.

- D. Sekundärstrahlung
- E. Secondary radiation
- F. Rayonnement secondaire

6.

- D. Strahlungsfeld
- E. Radiation field
- F. Champ de rayonnement

7.

- D. Messung der ionisierende Strahlung
- E. Ionizing radiation measurement
- F. Mesure de rayonnement ionisant

8	
D	Nukhde Nuclide
F	Nuclide
9	,
D	Radionuchd Radionuclide Radionuclide
10	,
D	Isotop Isotope
F	Isotope
11	,
D	Radioisotop Radioisotope
F	Radioisotope
12	,
D	Radioaktives Aerosol I Radioactive aerosol Aerosol radioactif
13	,
D	Natur radioaktives Aerosol Natural radioactive aerosol
F	Aerosol radioactif naturel
14	,
D	Kunstiiche radioaktives Aero sol Artificial radioactive aerosol Aerosol radioactif artificiel

35

D Photonstrahlung  
 F Photon radiation  
 F Rayonnement photomque

1

D Gammastrahlung  
 I Gamma radiation  
 Payom ement gamma

17

D Bremstrahlung  
 E Brake radiation  
 F Rayonnement de freinage

18.

- D. Charakteristische Strahlung
- E. Characteristic radiation
- F. Rayonnement characteristique

19.

( )

- D. Rontgenstrahlung
- E. X-radiation
- F. Rayonnement X

20.

- D. Korpuskularstrahlung
- E. Corpuscular radiation
- F. Rayonnement corpusculaire

21.

- D. Alphastrahlung
- E. Alpha-radiation
- F. Rayonnement alpha

22.

- D. Elektronenstrahlung
- E. Electron radiation
- F. Rayonnement electronique

23.

- D. Betastrahlung
- E. Beta-radiation
- F. Rayonnement beta

24.

- D. Konversionselektronen
- E. Conversion electrons
- F. Electrons de conversion

25.

- D. Photoelektronen
- E. Photoelectrons,
- F. Photo-electrons

26.

- D. Compton-elektronen
- E. Compton-electrons
- F. Electrons Compton

27.

- D. Auger-elektronen
- E. Auger electrons
- F. Electrons d'Auger

28.

- D. Protonsirablung
- E. Proton radiation
- F. Rayonnement protonique

29.	D. Neutronenstrahlung E. Neutron radiation F. Rayonnement neutronique	1.	,
		2.	,
			,
30.	D. Kalte Neutronen E. Cold neutrons F. Neutrons froids		,
31.	D. Thermische Neutronen E. Thermal neutrons F. Neutrons thermiques		,
32.	D. Mittelschnelle Neutronen E. Intermediate neutrons F. Neutrons intermediaires	200	
33.	D. Schnelle Neutronen E. Fast neutrons F. Neutrons rapides	200	20
34.	D. Uberschnelle Neutronen E. Ultrafast neutrons F. Neutrons ultra-rapides	20	
35.	D. Mesonenstrahlung E. Meson radiation F. Rayonnement mesonique		,
36.	D. Neutrinostrahlung E. Neutrino radiation F. Rayonnement neutrinique		,
37.	D. Kosmische Strahlung <b>E. Cosmic radiation</b> F. Rayonnement cosmique		,
38.			,
	<b>D. Monoenergettsche Strahlung</b> <b>E. Monoenergetic radiation</b> <b>F. Rayonnement mono^nergetique</b>		,

39.

- D. Polienergetische Strahlung
- E. Polyenergetic radiation
- F. Rayonnement polyénergétique

40.

- D. Gemische Strahlung
- E. Mixed radiation
- F. Rayonnement mixte

41.

- D. Richtstrahlung**
- E. Directional radiation
- F. Rayonnement directionnelle

42.

- D. Diffusionstrahlung
- E. Diffuse radiation
- F. Rayonnement diffuse

43.

- D. Polarisierte Strahlung
- E. Polarized radiation
- F. Rayonnement polarisé

( )

44.

- D. Natur-Basis-Strahlung
- E. Natural background radiation
- F. Fond de la radioactivité naturel

45.

- D. Basis-Strahlung**
- E. Background radiation**
- F. Fond de rayonnement

46.

- D. Strahlungsfluss
- E. Particles flux
- F. Flux de particules

$dN_j$

$dt$

$dt$

47.

- D. Strahlungsflussdichte  
 E. Particle flux density  
 F. Densite de flux de particules

$$d\langle f \rangle_n,$$

 $dS$ 

48.

- D. Strahlungsergiefloss  
 E. Particle energy flux  
 F. Flux d'energie de particules

$$) dE$$

 $dt >$ 

$$= \frac{dE}{dt}$$

49.

- D. Strahlungsergieflossdichte  
 E. Particle energy flux density  
 F. Densite de flux d'energie de particules

 $dS$  $\mathcal{E}$ 

50.

- D. Strahlungsfluence  
 E. Particle fluence  
 F. Fluence de particules

$$dN_t$$

 $dS$  $dN$ 

$$\int dy dS$$

51.

- D. Strahlungsergieffluence  
 E. Particle energy fluence  
 F. Fluence d'energie de particule

$$dS_f$$

 $($ 

52.

- D. Strahlungenergiespektrum  
 E. Energy radiatoin spectrum  
 F. Spectre de rayonnement energetique

53.

- D. Effektive Photonstrahlungsenergie
- E. Effektive photon *radiation* energy
- F. Energie de rayonnement de photon effective

54.

- D. Betaenergielgrenz
- E. Maximum energy of beta-radiation
- F. Energie de la limite beta

55.

- D. Betaenergiemittelwert
- E. Beta-particles mean energy
- F. Energie moyenne beta

56.

- D. Grenzwellenlange
- E. **Cut-off wave-length**
- Longeur d'onde limite

57.

- D. Latente energie des radioaktives Aerosols
- E. Latent energy of radioactive aerosols
- F. Energie latente d'aerosol radioactif

58.

- D. Obergebende Energie
- E. Energy imparted
- F. Energie communiquée

1.

2.

( ) , -

**59.**

- D. Mittlere übergebende Energie  
 E. Mean energy imparted  
 F. Energie communiquée moyenne

**60.**

- D. Absorbierte Dosis  
 E. Aosorbed dose  
 F. Dose absorbee

 $dE_4$  $dm$ 

$$D = \frac{dE}{dm}$$

**61.** $dD$  $dt$ 

- D. Absorbierte Dosis-leistung  
 E. Absorbed dose rate  
 E. Debit de dose absorbee

$$== \frac{dD}{dt}$$

**62.**

- D. Kerma  
 E. Kerma  
 F. Kerma

 $dE_N$  $dm$  $dm$ **63.**

- D. Kermaleistung  
 E. Kerma rate  
 F. Debit de kerma

$$dt$$

 $dK$ **64.** $dQ$ 

- D. Ionendosis  
 E. Exposure  
 F. Exposition

 $dm$ 

$$0 \frac{dQ}{dm}$$

65.

$$\frac{dD_0}{dt}$$

- D. Ionendosisleistung
- E. Exposure rate**
- F. Debit d'exposition

$$\frac{-dD_0}{\sim dt}$$

66.

- D. Effektiver Wirkungsquerschnitt
- E. Elective interaction cross-section
- F. Section de Interaction effective

67.

- D. Totalwirkungsquerschnitt
- E. Total interaction cross-section
- F. Section de l'interaction total

68.

- D. Makroskopischer effektiver Wirkungsquerschnitt
- E. Macroscopic effective interaction cross-section
- F. Section de l'interaction macroscopique

69.

- D. Makroskopischer Total-wirkungs-querschnitt
- E. Total macroscopic cross-section
- F. Section macroscopique total

70.

- D. Linearschwachungskoeffizient  
 E. Linear attenuation factor  
 F. Facteur d'atténuation linéaire

 $dNjN$  $dl$ 

$$\frac{1}{N} \frac{dN}{dl}$$

1.

 $( )$ 

2.

 $( )$ 

71.

- D. Massenschwachungskoeffizient  
 E. Mass attenuation factor  
 F. Facteur d'atténuation massive

$$= \frac{1}{qN} \frac{dN}{dl}$$

72.

- D. Atomarerschwachung koeffizient  
 E. Atomic attenuation factor  
 F. Facteur d'atténuation atomique

$$-\frac{1}{nN} \frac{dN}{dl}$$

73.

- D. Linearenergieübertragungskoeffizient  
 E. Linear energy transfer factor  
 F. Facteur de transfert l'énergie linéaire

$$\frac{dE/E}{dl} = \frac{1}{dE} \frac{dE}{dl}$$

74.

- D. Massenenergieabsorptionskoef-  
fizient  
E. Mass energy transfer factor  
F. Facteur de transfert d'ener-  
gie massique

$$\text{q} = \frac{1}{q E} \frac{dE}{dl}$$

75.

- D. Linearer Energieabsorptions-  
koeffizient  
E. Linear energy absorption fac-  
tor  
F. Facteur d'absorption de l'ener-  
gie lineaire

$$g = (1)$$

76.

- D. Massenenergieabsorptionskoef-  
fizient  
E. Mass energy absorption fac-  
tor  
F. Facteur d'absorption de  
gie massique

$$f^{\text{nor}} / Q = \frac{Q}{Q} (1 \sim)$$

77.

- D. Lineares Bremsvermogen  
E. Linear stopping power  
F. Pouvoir d'arrêt linéaire

$$dE_r = \frac{dE}{dl}$$

78.

- E>. Lineare Energieübertragung  
E. Linear energy transfer  
F. Transfert d'énergie linéaire

$$L_{\Delta} = \left( \frac{dE}{dl} \right)_{\Delta}$$

79.

- D. Halbwertsschicht  
E. Half-value layer  
F. Couche de demiatténuation

$$L_{q_0} = 5$$

80.

- D. Masses Bremsvermdgen  
 E. Mass stopping power  
 F. Pouvoir (Barret massique)

$$\frac{S/Q}{q} = \frac{1}{q} \frac{dE}{dl}$$

81.

- D. Atomares Bremsvermdgen  
 E. Atomic stopping power  
 F. Pouvoir d'arrêt atomique

$$S = \frac{dE}{dl}$$

82.

- D. Bremsaivalent  
 E. Stopping equivalent  
 F. Epaisseur (Barret équivalente)

83.

- D. Effective Atomnummer  
 E. Effective atomic number  
 F\* Nombre atomique effectif

84.

- D. Lineare mittlere Reichweite  
 E. Mean linear range  
 F. Parcours moyen linéaire

85.

- D. Mittlere Massenreichweite  
 E. Mean mass range  
 F. Parcours moyen massique

85,86

86.

- D. Lineare Ionisatoin  
 E. Linear ionization  
 F. Ionisation linéaire

 $dN$  $dl,$  $\frac{dN_i}{dl}$  $dl$ 

87.

- D. Totalionisation  
 E. Total ionization of a particle  
 F. Ionisation total de la particule

88.

- D. Mittlere Ionisierungs energi  
 E. Average energy loss per ion pair formed  
 F. Energie moyenne nécessaire à la production d'une paire d'ions

89.

- D. Qualitätskoeffizient  
 E. Quality of radiation factor  
 F. Facteur de qualité du rayonnement

			1
	/	/	
<0,58	<3,5		1
1,1	7,0		2
3,7	23		5
8,5	53		10
>28	>175		20

, , 4,65 / (29) / ),

90.

- D. Dosisäquivalent  
 E. Dose equivalent  
 F. Equivalent de dose

$$D_{3K} \sim D-K$$

91.

- D. Dosisäquivalentsleistung  
 E. Dose equivalent rate  
 F. Débit d'équivalent de dose

$$\frac{dD_{aK}}{dt}$$

$$D \sim \frac{dD_{3K}}{dt}$$

92.

- D. Ionendosisleistungskonstante  
 E. Exposure rate constant  
 F. Constant de débit de déposition

, 6,

/

$$\wedge = \underline{\underline{(}-0)8-$$

**93.**

D Strahlungsenergiestromalbedo

Particle energy flux albedo

F. Albedo de flux d'énergie de particules

, «  
»,  
»

»

**94**

D Strahlungsquelle

Ionizing radiation source

F. Source de rayonnement ionisant

**95**

D Gepulste Quelle

Pulsed source

F. Source a impulsion

**96**

D Stabile Quelle

Stable source

F. Source stable

**97.**

D Instabile Quelle

F Unstable source

F Source instable

**98**

D. Radioaktive Quelle

Radioactive source

F. Source radioactive

99.

- D. Umschlossene Strahlungsquelle
  - E. Sealed radiation source
  - F. Source de rayonnement scel-

100.

1

- D. Offene Strahlungsquelle
  - E. Bare radiation source
  - F. Source nue

101.

- D. Ebene Quelle
  - E. Plane sour.ce
  - F. Source plat

102.

- D. Strahlende Fläche der Strahlungsquelle
  - E. Emitting area of radiation source
  - F. Surface d'émission de la rayonnement

103.

1

- D. Aktive Teil der Strahlungsquelle
  - E. Active volume of radiation source
  - F. Volume active de la source de rayonnement

104.

- 
- 
- 
- 
- 
- D. Kapsel der umschlossenen Strahlungsquelle
- E. Sealed radiation source envelope
- F. Envelope de la source de rayonnement scellee

105.

( )

- 
- 
- 
- 
- 
- D. Unterlage der Quelle
- E. Source backing
- F. Support de la source

106.

( ),

- 
- 
- 
- 
- 
- D. Radioaktivmaterial
- E. Radioactive material
- F. Material radioactif

107.

( )

- 
- 
- 
- 
- 
- D. Radiometrische Quelle
- E. Radiometric source
- F. Source radiometrique

108.

( )

- 
- 
- 
- 
- 
- D. Dosimetrische Quelle
- E. Dosimetric source
- F. Source dosimetrique

109.

,

- 
- 
- 
- 
- 
- D. Spektrometrische Quelle
- E. Spectrometric source
- F. Source spectrometrique

111.

^

,

- 
- 
- 
- 
- 
- D. Gebrauchsquelle
- E. Working source
- F. Source de travail

112.	- , - , -
D. Standardquelle E. Reference source F. Source de reference	
113.	, , ,
D. Radioaktive Probe E. Radioaktive sample F. Echantillon radioactif	
114.	, , ,
D. Radioaktive Standardlösung E. Radioactive standard solution F. Solution de reference radio- actif	
115.	$dN$ ( )
D. Aktivität E. Activity F. Activite	$dt_f$
116.	« »
D. Spezifische Aktivität E. Specific activity F. Activite specifique	
117.	-
D. Vo lumen aktivitat E. Volumetric activity F. Activite volumetrique	
118.	,
D. Aktivitätsdichte E. Surface activity F. Activite superficielle	

119

- D Volumenaktivitat des radioaktiven Aerosols  
 Volumetric radioactive aerosol activity  
 Activite volumetrique d'aerosol radioactif

120

- D Tot Aktivitaet  
 Total activity  
 Activite sommaire

121

- D Aussenstrahlung  
 Outer radiation  
 F Rayonnement externe

122

- D Heterogenitat der Aussenstrahlung  
 Outer radiation umfermity  
 Uniformite de rayonnement externe

 $t = i$  $N_t -$ 

123

20 57 401—77

- D Gehalt der radioaktiver Beimischung  
 E Radioactive impurity content  
 F Contenance d'impurete radioactive

124.

- D. Isotropie der radioaktiver Strahlungsquelle
  - E. Radiation radioactive source isotropisme
  - F. Isotropisme de la source radioaktif de rayonnement

125.

- D. Ionisationsmethode
  - E. Ionizing method
  - F. Methode d'ionisation

126.

- D. Szintillationsmethode
  - E. Scintillation method
  - F. Methode de scintillation

127.

- D. Photolumineszenzmethod
  - E. Photoluminescent method
  - F. Methode de photoluminescen-  
te

128.

- D. Thermolumineszenzmethod
  - E. Thermoluminescent method
  - F. Methode de thermoluminescen-  
te

129.

- D. Kalorimetrische Methode
  - E. Calorimetrique method
  - F. Methode calorimetrique

130.

- D. Isothermische Methode
  - E. Isothermal method
  - F. Methode isothermique

131.

- D. Adiabatische Methode
  - E. Adiabatic method
  - F. Methode adiabatique

132.

- D. Methode der elektrischen Leitfähigkeit
  - E. Method of electroconductivity
  - F. Méthode d'electroconductivité

133.

- D. Elektretsmethode
  - E. Electret method
  - F. Methode d'electret

134.

- D. Ladungsmethode**
  - E. Charge method**
  - F. Methode de charge**

135.

- D. Emissionsmethode**
  - E. Emission methode**
  - F. Methode d'émission**
  - G.**

136.

- D. Optische Methode**
  - E. Optics method**
  - F. M6thode optique**

137.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- D. Photographische Messmethode
- E. Photographic method
- F. Methode photographique

138.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- ,
- D. Chemische Methode
- E. Chemical method
- F. Methode chimique

139.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- ,
- D. Spurenmessmethode
- E. Track methode
- F. Methode de trace

140.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- ,
- D. Spektrometrische Methode
- E. Spectrometric method
- F. Methode spectrometrique

142.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- ,
- ( )
- D. Kernreaktionsmethode
- E. Nuclear reactions method
- F. Methode de reactions nucleaires

143.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- ,
- D. Aktivierungsmessmethode
- E. Activation method
- F. Methode d'activation

144.

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- ,
- ;
- D. Koinzidenzmethode
- E. Coincidence method
- F. Methode de coincidences

1.

2.

145.

- D. Verzogerungskoinzidenzmethode
- E. Delayed-coincidence method
- F. Methode de coincidences retardées

146.

- D. Antikoinzidenzmethode
- E. Anticoincidence method
- F. Methode d'anticoidences

147.

- D. Zahlmethode
- E. Counting method
- F. Methode de comptage

148.

- D. Absolutzählungsmethode
- E. Absolute counting method
- F. Methode de comptage absolu

149. 4 (2 )-

- D. 4 ( $\wedge i$ )-Zählungsmethode
- E. 4 (2 ) -counting method
- F. Methode de comptage 4 (2 )

4

150.

- D. Methode eines begrenzten Raumwinkels
- E. Definite solid angle method
- F. Methode d'angle solid défini

151.

- D. Internefillungsmethode
- E. Internal filling methode
- F. Methode de remplissage interne

152.

- D. Internegasfullungsmethode
- E. Internal gas filling method
- F. Methode de remplissage de gas interne

153.

- D. Interneflüssigkeitsfullungsmethode
- E. Internal liquid filling method
- F. Methode de remplissage de liquide interne

154.

- D. Dreifulltngsmethode
- E. Three filling method
- F. Methode de trois remplissages

4

155.

- D. Elektrostatische Methode
- E. Electrostatic method
- F. Methode electrostatique

156.

- D. Koinzidenzmethode geladener Teilchen und Photonen
- E. Charged particles-photon coincidence method
- F. Methode de coincidences de particules chargees et photons

157.

- D. Photonloinzidenzmethode
- E. Photon coincidence methode
- F. Methode de coincidences de photons

158.

- |   |   |      |
|---|---|------|
| <b>D. Radioaktive-Indikatoren - thode</b><br><b>E. Radioactive-tracer method</b><br><b>F. Methode de traceurs radioactifs</b> | 4 | —    |
|   |   | 100% |
|   |   | 4    |

159.

- |   |   |     |
|---|---|-----|
| <b>D. Hohlraumkammermethode</b><br><b>E. Cavity ionization chamber method</b><br><b>F. Methode de chambre deionisation a cavite</b> | ) | ( ) |
|   |   | ,   |

160.

- |  |   |    |
|--|---|----|
| <b>D. Freiluft-Ionisationskammermethode</b><br><b>E. Free-air ionization chamber method</b><br><b>F. Methode de chambre deionisation a air libre</b> | ) | (  |
|  |   | ,  |
|  |   | ), |

161.

- |  |   |
|--|---|
| <b>D. Lineare-Energieübertragungsmethode</b><br><b>E. Linear energy transfer method</b><br><b>F. Methode de transfert lineaire d'énergie</b> | , |
|--|---|

162.

- |   |   |
|---|---|
| <b>D. Kolonrekombinationsmethode</b><br><b>E. Column recombination method</b><br><b>F. Mfcthode de recombination de colonne</b> | , |
|---|---|

163.

- D. Starkwandigerkammermethode
- E. Thick-walled ionization chamber method
- F. Methode de chambre dhonisation a parois epaisse

164.

- D. Vielspaltkammermethode
- E. Multislit-chamber method
- F. Methode de chambre d'ionisation a multifentes

165.

- D. Transitionskurvemethode ( )
- E. Transition curve method
- F. Methode de courbes de transition

166.

167.

- D. Paarendifferenzmethode
- Pair difference method
- F Methode de difference de paires

168.

- D. Begleitteilchenmethode
- E. Associated particles method
- F. Methode de particules associees

**169.**

- D. Moderator method
- E. Moderator method
- F. Methode de moderator

( ),

**170.**

- O. Unterkritischerreakter methode
- E. Sub-critical reactor method
- F. Methode de reacteur sous-critique

**171.**

- D. Fissionbruchstiicksmethode
- E. Fission fragments method
- F. Methode des fragments de fission

**172.**

- D. Puckstossprotonenmethode
- E. Recoil protons method
- F. Methode des protons de recoil

**173.**

- D. Methode des Geradeau fladungsdetectors
- E. Directe charge detector method
- F. Methode de detecteur de charge directe

**174.**

- D. „Long counter”~Methode
- E. Long counter method
- F. Methode de compteur long

**175.**

- D. Methode der magnetischen Analise
- E. Magnetic analysis method
- F. Methode d'analyse magnetique

176.

- D. Methode der elektrostatischen Analyse
- E. Electrostatic analysis method
- F. Methode d'analyse electrostatique

177.

- D. Kristall-Diffraktionsmethode
- E. Crystal diffraction method
- F. Methode de diffraction cristalline

178.

- D. Proporzionaldetektormethode
- E. Proportional detector method
- F. Methode de detecteur proportionnel

179.

- D. Laufzeitmessmethode
- E. Time-of-flight method
- F. Methode du temps de vol

180.

- D. Wasserstoffspektrometer-Methode
- E. Hydrogen spectrometer method
- F. Methode de spectrometre hydrogene

181.

- D. Teleskopzählrohrmethode
- E. Counter telescope methode
- F. Methode de telescope des compteurs

182.

- D. Energieschwellendetektormethode
- E. Threshold detector methode
- F. Methode des detectors a seuil

183.

- D. Resonanzdetektormethode
- E. Resonance detector method
- F. Methode des detecteurs a resonance

184.

- D. Kernemulsionsmethode
- E. Nuclear emulsion method
- F. Methode des emulsions nucleates

185.

- D. Moderatorkugelmethode
- E. Spheric moderator method
- F. Methode des moderateurs spheriques

18fi.

- D. Filtermethode
- E. Filter method
- F. Methode des filtres

(	)	115
		117
		118
		120
		93
		21
		21
		13
		14
		12
		23
		23
		16
		16
		56
		60
		60
		90
		64
		64
		121
		1
		5
		42
		38
		41
		39
		4
		43
		40
		15
		121
		20
		3
		37
		35
		38
		39
		36
		29
		2
		28
		1
		19
		17
		15
		18
		7
		124
		86
		87
		94

108  
99  
99  
100  
101  
98  
95  
94  
108  
99  
95  
110  
97  
112  
100  
101  
111  
107  
98  
99  
100  
111  
109  
96  
110  
97  
112  
100  
101  
111  
98  
107  
109  
96  
104  
104  
62  
51  
89  
72  
70  
71  
73  
74  
75  
76  
37  
19  
19  
19  
106  
148  
131  
143  
146  
152  
152

	153
	151
	151
	180
	179
	174
	173
	169
	145
	134
	155
	131
	143
	134
	130
	125
	129
	136
	140
	141
	126
	128
	139
	137
	127
	138
	133
	132
	135
	130
	125
	158
	129
	166
	162
	177
	161
	161
	175
	164
	150
	136
	171
	165
	170
	159
	140
	182
	172

	167
	183
	160
	144
	156
	144
	157
	168
	178
	141
	126
	147
	181
	128
	163
	139
	154
	186
	137
	127
	138
4 (2 )-	149
	185
	133
	132
	155
	176
	135
	142
	184
	61
	63
	61
	91
	65
	65
	33
	32
	34
	31
	30
	83
	8
	113
	78
	50
	51
	47
	49
	102
	102
	105
	105
	5
	92
	46

	48
	84
	85
	88
	122
	11
	9
	114
	66
	—
	68
	67
	69
	66
	68
	67
	69
	79
	123
	52
	81
	77
	80
	148
	50
	51
	45
	44
	45
	44
	25
	103
	103
	82
	26
	24
	27
	54
	55
	57
	<b>88</b>
	88
	58
	59
	53

Absolutzählungsmethode	148
Aerosol, künstliche-radioaktives	14
Aerosol, natur-radioaktives	13
Aerosol, radioaktives	12
Aktivierungsmessmethode	143
Aktivität	115
Aktivitätsdichte	118
Aktivität, spezifische	116
Alpha-strahlung	2
Antikoinzidenzmethode	146
Atomarenschwachungskoeffizient	72
Atomnummer, effektiver	83
Auger-el ektronen	27
Aussenstrahlung	121
Seg/effteifchenmetdod'e	168
Betaenergiegrenze	54
Betaenergiemittelwert	55
Beta-strahlung	23
Bremsäquivalent	82
Bremsstrahlung	17
Bremsvermögen, lineares	77
Bremsvermögen, masses	80
Compton-elektronen	26
Dffiiisionstrahl/vng	42
Dosis, absorbierte	80
Dosisäquivalent	90
Dosisäquivalenteistung	91
Dosisleistung, absorbierte	81
Dreifaltungsmethode	154
Elektretsmethode	133
Elektronenstrahlung	22
Emissionsmethode	135
Energieabsorptionskoeffizient, linearer	75
Energie des radioaktives Aerosols, latente	57
Energie, mittlere übergebende	59
Energieschwellendetektormethode	182
Energie, übergebende	58
Energieübertragung, lineare	78
Filtermethode	186
Fissionbruchstücksmethode	171
Flache der Strahlungsquelle, strahlende	102
Freiuft-Lonisationskamrnermethode	180
GasTima-Strahlung	16
Gebrauchsquelle	111
Gehalt der radioaktiver Beimischung	123
Grenzwellenlänge	56
Halbwertsschicht	79
Hohlraumkammermethode	159
Hornogenitat der Aussenstrahlung	122
'Internegasfullungsmethode	152
Interneflüssigkeitsfullungsmethode	153
InterneSulhingsmefbode	151
Ionendosfs	64
fonendosisleistung	65
Ionendosisleistungskonstante	92

Ionisation, hneare	86
Iomsationsmethode	125
Iomsierungsenergie, mittlere	88
Isotop	10
Isotropie der Radioaktiverstrahlungsquelle	
Kapsel der geschlossenen Strahlungsquelle	103
Kerma	62
Kermaleistung	63
Kernreaktionsmethode	142
Komzidenzmethode	144
Koinzidenzmethode geladener Teilchen und Photonen	156
Kolonnerekombinationsmethode	162
Konversionselektronen	24
Korpuskularstrahlung	20
Kristall-Diffraktionsmethode	177
Ladungsmethode	134
Laufzeitsmethode	179
Lineare Energieubertragungsmeihode	161
Lmearenergieubertragungskoeffizient	73
„Long counter —Methode	174
Massenergieabsorptionskoeffizienl	76
Massenergieubertragungskoeffizient	74
Massenreichweite, mittlere	85
Massenschwachungskoeffizient	71
Messung der lomzierende Strahlung	7
Mesonenstrahlung	35
Methode, adiabatische	131
Methode, chemische	138
Methode der elektnschen Leitfahigkeit	132
Methode der elektrostatischen Analyse	176
Methode der magnetischen Analyse	175
Methode des Geradeaufladungsdetektors	173
Methode ernes begrenzten Raumwmkels	150
Methode, elektrostatische	155
Methode, isothermische	130
Methode, kalorimetrische	129
Methode, optische	136
Messmethode, photographische	137
Methode, Radioaktive Indikatiren	158
Moderatorkugelmethode	135
Moderatormethode	159
Neutrinostrahlung	36
Neutronen, kalte	30
Neutronen, mittelschnelle	32
Neutronen, schnelle	33
Neutronenstrahlung	29
Neutronen, thermische	31
Neutronen, uberschnelle	34
Nukhd	8
Paarendifferenzmethode	157
Photoelektronen	25
Photonlomzidenzmethode	157
Photolummeszenzmethode	127
Photonstrahlung	15
Photonstrahlungsenergie, effektive	53
Pnmarstrahlung	^
Probe, radioaktive	

Proporzionaldetektormethode	178
Protonstrahlung	28
Qualitätskoeffizient	89
Quelle, dosimetrische	108
Quelle, ebene	101
Quelle, gepulste	95
Quelle, instabile	97
Quelle, radioaktive	98
Quelle, radiometrische	107
Quelle, spektrometrische	109
Quelle, stabile	96
Radioaktivmaierial	106
Radioisotop	11
Radionuklid	9
Reichweite, lineare mittlere	84
Resonanzdetektormethode	184
Richtstrahlung	41
Rontgenstrahlung	19
Ruckstossprotonenmethode	172
Sekundärstrahlung	5
Spurenmessmethode	139
Stand ardlosung radioaktive	114
Stand ardquelle	112
Starkwandigerkammermethode	163
Strahlung, Basis	43
Strahlung, charakteristische	18
Strahlung, direkte ionisierende	2
Strahlung, gemische	40
Strahlung, indirekte ionisierende	3
Strahlung, ionisierende	1
Strahlung, kosmische	37
Strahlung, monoenergitische	38
Strahlung, Natur-Basis	44
Strahlung, polarisierte	43
Strahlung, polyenergetische	39
Strahlungsenergiefluss	48
StrahUmgsenergieflussatbedo	93
Strahlungsenergieflussdichte	49
Strahlungsenergiespektrum	52
Strahlungsfluss	46
Strahlungsflussdichte	47
Strahlungsfeld	6
Strahlungsquelle	94
Strahlungsquelle, umschlossene	99
Strahlungsquelle, offene	100
Szintillationsmethode	126
Teil der Strahlungsquelle, aktive	104
Teleskopzahlrohrmethode	181
Thermolumineszenzmethode	128
Totalaktivität	120
Totalionisation	87
Totalwirkungsquerschnitt	67
Totalwirkungsquerschnitt, makroskopischer	69
Transitionskurvemethode	165
Überwachungsquelle	110
Unterkritischerreaktormethode	170
Unterlage der Quelle	105

Verzogerungskoinzidenzmethode	145
Vielspaltkammermethode	164
Volumenaktivität	117
Volumenaktivität des radioaktiven Aerosols	119
Wasserstoffspektrometermethode	180
Wirkungsquerschnitt, effektiver	66
Wirkungsquerschnitt, makroskopischer      effektiver	68
<i>Zahlmethode</i>	147
An (2n)-Zählungsmethode	149

Activity	115
Activity, specific	116
Activity, surface	118
Activity, total	120
Activity, volumetric	117
Activity, volumetric radioactive aerosol	119
Aerosol, artificial radioactive	14
Aerosol, natural radioactive	13
Aerosol, radioactive	12
Albedo, particle energy flux	93
Area of radiation source, emitting	102
Backing, source	105
Bremsstrahlung	17
Constant, exposure rate	92
Content, radioactive impurity	123
Cross-section, effective interaction	66
Cross-section, macroscopic effective interaction	68
Cross-section, total interaction	67
Cross-section total macroscopic	69
Density, particle energy flux	49
Density, particle flux	47
Dose, absorbed	60
Dose equivalent	90
Dose equivalent rate	91
Dose rate, absorbed	61
Electrons, Auger	27
Electrons, Compton	26
Electrons, conversion	24
Energy, beta-particles mean	55
Energy, effective photon radiation	53
Energy imparted	58
Energy imparted, mean	59
Energy loss per ion pair formed, average	88
Energy of beta-radiation, maximum	54
Energy of radioactive aerosols, latente	57
Envelope, sealed radiation source	103
Equivalent, stopping	82
Exposure	64
Exposure rate	65
Factor, <i>atomic</i> attenuation	72
Factor, linear attenuation	70
Factor, linear energy absorption	75
Factor, linear energy transfer	73
Factor, mass energy absorption	76
Factor, mass attenuation	71

Factor, mass energy transfer	74
Factor, quality of radiation	89
Fluence, particle	50
Flux, particle	46
Flux, particle energy	48
Field radiation	6
Ionization, linear	86
Ionization of particle, total	87
Isotope	10
Isotropism, radiation radioactive source	124
Kerma	62
Kerma rate	63
Layer, half-value	79
Material, radioactive	106
Measurement, ionizing radiation	7
Method, absolute counting	148
Method, activation	143
Method, adiabatic	131
Method, anticoincidence	146
Method, associated particles	168
Method, calorimetric	129
Method, cavity ionization chamber	159
Method, charge	134
Method, charged particles-photon coincidence	156
Method, chemical	138
Method, coincidence	144
Method column recombination	162
Method, counter telescope	181
Method, counting	147
Method, crystal-diffraction	177
Method, definite solid angle	150
Method, delayed-coincidence	145
Method, direct charge detector	173
Method, electret	133
Method, electrostatic	155
Method, electrostatic analysis	176
Method, emission	135
Method, filter	186
Method, fission fragments	171
Method, 4 (2) — counting	149
Method, free-air ionization chamber	160
Method, hydrogen spectrometer	180
Method, internal filling	151
Method, internal gas filling	152
Method, internal liquid filling	153
Method, ionizing	125
Method, isothermal	130
Method, linear energy transfer	161
Method, long counter	174
Method, magnetic analysis	175
Method, moderator	169
Method, multi-slit chamber	164
Method, nuclear emulsions	184
Method, nuclear reactions	142
Method of electroconductivity	132
Method, optics	136
Method, pair difference	167

Method, photographic	137
Method, photoluminescent	127
Method, photon coincidence	157
Method, proportional detector	178
Method, radioactive tracer	158
Method, recoil protons	172
Method, resonance detector	183
Method, scintillation	126
Method, spectrometric	141
Method, spheric moderator	185
Method, sub-critical reactor	170
Method, thermoluminescent	128
Method, thick-walled ionization chamber	163
Method, three filling	154
Method, threshold detector	182
Method, time-of-flight	179
Method, track	139
Method, transition curve	165
Neutrons, cold	30
Neutrons, fast	33
Neutrons, intermediate	32
Neutrons, thermal	31
Neutrons, ultrafast	34
Nuclide	8
Number, effective atomic	83
Photoelectrons	25
Power, atomic stopping	81
Power, mass stopping	80
Radiation, alpha	21
Radiation, background	45
Radiation, beta	23
Radiation, characteristic	18
Radiation, cosmic	37
Radiation, corpuscular	20
Radiation, diffuse	42
Radiation, directional	41
Radiation, directly ionizing	2
Radiation, electron	22
Radiation, gamma	16
Radiation, indirectly ionizing	3
Radiation, ionizing	1
Radiation, meson	35
Radiation, mixed	40
Radiation, monoenergetic	38
Radiation, natural background	44
Radiation, neutrino	36
Radiation, neutron	29
Radiation, outer	121
Radiation, photon	15
Radiation, polarized	43
Radiation, polyenergetic	39
Radiation, primary	4
Radiation, proton	28
Radiation, secondary	5
Radiation, X-	19
Radioisotope	11
Radionuclide	9

Range, mean linear	84
Range, mean mass	85
Sample, radioactive	
Solution, radioactive standard	114
Source, bare	IGO
Source, dosimetric	103
Source, ionizing radiation	94
Source, monitoring	110
Source, plane	101
Source, pulsed	95
Source, radioactive	98
Source, radiometric	107
Source, radiation sealed	99
Source, spectrometric	109
Source, stable	96
Source, standard	2
Source, unstable	97
Source, working	111
Spectrum, energy radiation	52
Transfer, linear energy	7g
Uniformity, outer radiation	122
Wave-JeJi^lh,- cut-off	££
Volume of radiation source, active	104

Activite	115
Activite sommaire	12
Activite specifique	
Activite superficielle	§
Activite volumetrique	j
Activite volumetrique d'aerosol radioactif	119
Aerosol radioactif	12
Aerosol radioactif artificiel	14
Aerosol radioactif naturel	13
Albedo de flux d'energie de particules	93
Champ de rayonnement	5
Constant de debit d'exposition	92
Contenance d'impurete radioactif	123
Couche de demi-attenuation	79
Debit de dose absorbee	61
Debit de equivalent de dose	91
Debit de kerma	63
Debit d'exposition	65
Densite de flux de particules	47
Dose absorbee	60
Echantillon radioactif	113
Energie communuee	58
Energie communuee moyenne	59
Energie de la limite beta	54
Energie de rayonnement de photons effective	53
Energie latente d'aerosol radioactif	57
Energie moyenne beta	55
Energie moyenne neeeessaire a la production d'une pa ire d'ions	88
Electrons Compton	26
Electrons d'Auger	27

Electrons de conversion	24
Envole de la source de rayonnement scellee	103
Epaisseur d'arret equivalente	82
Equivalent de dose	90
Exposition	64
Facteur d'absorption de l'energie lineaire	75
Facteur d'absorption de l'energie massique	76
Facteur d'attenuation atomique	72
Facteur d'attenuation lineaire	70
Facteur d'attenuation massique	71
Facteur de qualite de rayonnement	89
Facteur de transfer! d'energie lineaire	73
Facteur de transfer! d'energie massique	74
Flux d'energie de particules	48
Flux de particules	46
Fond de radioactivite	44
Fond de rayonnement	45
Ionisation lineaire	86
Ionisation totale de la particule	87
Isotope	10
Isotropisme de la source radioactif de rayonnement	124
<b>Kerma</b>	<b>62</b>
Longeur d'onde limite	56
Materiel radioactif	106
Mesure de rayonnement ionisant	7
Methode adiabatique	131
Methode calorimetrique	129
Methode chimique	133
Methode d'activation	143
Methode d'analyse electrostatique	176
Methode d'analyse magnetique	175
Methode d'angle solide defini	150
Methode d'anticoincidences	146
Methode de chambre d'ionisation a air libre	160
Methode de chambre d'ionisation a cavite	159
Methode de chambre d'ionisation a multifentes	164
Methode de chambre d'ionisation a parois epaisse	163
Methode de charge	134
Methode de coincidences	144
Methode de coincidences des particules chargees et photons	156
Methode de coincidences des photons	157
Methode de coincidences retardees	145
Methode de comptage	147
Methode de comptage absolu	148
Methode de comptage 4 (2at)	149
Methode de compteur long	174
Methode de courbes de transition	165
Methode de diffraction cristalline	177
Methode de difference de paires	167
Methode de detecteur de charge directe	173
Methode de detecteur proportionnel	178
Methode de moderateur	169
Methode d'electret	133
Methode d'electroconductivibilite	132
Methode d'emission	35
Methode de particules associces	168

Methode de photoluminescente	127
Methode reacteur sous-critique	170
Methode recombination de colonne	162
Methode remplissage de gaz interne	152
Methode remplissage de liquide inerne	153
Methode remplissage interne	151
Methode de scintillation	126
Methode des detecteurs a resonance	183
Methode des detecteurs a seuil	182
Methode des emulsions nucleaires	184
Methode des filtres	186
Methode des fragments de fission	171
Methode des moderateurs spheriques	185
Methode de spectrometre hydrogene	180
Methode de protons de recul	172
Methode de reactions nucleaires	142
Methode de telescope des compteurs	181
Methode de thermoluminescente	128
Methode de trace	139
Methode de traceurs radioactifs	158
Methode de transfert lineaire d'energie	161
Methode de trois remplissages	154
Methode d'ionisation	125
Methode de temps de vol	179
Methode electrostatique	155
Methode isothermique	130
Methode optique	136
Methode photographique	137
Methode spectrometrique	141
Neutrons froids	30
Neutrons intermediaires	32
Neutrons rapides	33
Neutrons thermiques	31
Neutrons ultra-rapides	34
Nombre atomique effectif	83
Nuclide	8
Parcours moyen lineaire	84
Parcours moyen massique	85
Photo-electrons	25
Pouvoir d'arret atomique	81
Pouvoir d'arret lineaire	77
Pouvoir d'arret massique	80
Radioisotope	11
Radionuclide	9
Rayonnement alpha	21
Rayonnement beta	24
Rayonnement characteristique	18
Rayonnement corpusculaire	20
Rayonnement cosmique	37
Rayonnement de freinage	17
Rayonnement diffuse	42
Rayonnement directement ionisant	2
Rayonnement directionnelle	41
Rayonnement externe	121
Rayonnement electronique	22
Rayonnement gamma	16
Rayonnement indirectement ionisant	3

Rayonnement ionisant	3
Rayonnement mesonique	35
Rayonnement mixte	40
Rayonnement monoenergetique	38
Rayonnement neutrinique	36
Rayonnement neutronique	29
Rayonnement photonique	15
Rayonnement polarise	43
Rayonnement polyenergetique	39
Rayonnement primaire	4
Rayonnement protonique	28
Rayonnement secondaire	5
Rayonnement X	9
Section de interaction totale	67
Section de Interaction effective	66
Section de interaction macroscopiques	68
Section macroscopique totale	69
Solution de reference radioactif	114
Source a impulsions	95
Source de la controle	110
Source de rayonnement ionisant	94
Source de <i>rayonnement</i> scellee	99
Source de reference	112
Source de travail	111
Source dosimetrique	108
Source instable	97
Source nue	100
Source plat	101
Source radioactif	98
Source radiometrique	107
Source spectrometrique	109
Source stable	96
Spectre de rayonnement energetique	52
Surface d'emission de la source	102
Support de la source	105
Transfer! d'energie lineaire	78
Uniformite de rayonnement externe	122
Volume active de la source de rayonnement	104



	,
1.	,
2.	20 57.401—77
3.	,
4.	,
5.	( $d_y$ )
6.	,
7.	,
8.	,
9.	,
10.	,
11.	,

12.	,
13.	,
14.	,
15.	
16.	3—7% 14 ( > 1) •

3

1.	
2.	,
3.	,
4.	
5.	
6.	

7

( )

8

,

9

-

10

-

11

,

-

12

( ),  
( ),

13

( ),

14.

1 / 3,

15.

,

( ),

22 04 81

18 06 81 3,0

4,42

8000

20

< >  
< <\*, 123037  
, 6, 727

|

«Ns 1                    15484—81

4521			20.12.85
			01.05.86
		37	
	«                »		«                »
»			-
50	«		
51	«		
«de particule»	«de particules»		»,
99	«	»	
100	«	»	
101	«	»	
106		«	( -
)».			
123			
151	«	«	
)»,	»	48	«(
		»	
50	«		
115	(	,	
» «	«(	)»,	)»,
159	)»		«( -
			( 338)

12      373

337



15484-81)

(

69», «

69», «

-

54», «

55».

:

«Strahlungsfluence 50», «Strahlungsenergiefluence 51».

(

. . 340)

(

15484-81)

«Particle energy fluence 51».

«Fluence de particules 50», «Fluence d'energie de particules 51».

( 3 1986 r.)